

- Instrucciones:
- Duración: 1 hora y 30 minutos.
 - Se podrá hacer uso del diccionario y de su apéndice gramatical.
 - El alumno elegirá y desarrollará en su totalidad una de las dos opciones propuestas, no pudiendo, en ningún caso, combinar ambas.
 - La puntuación máxima que se otorgará a cada apartado figura entre paréntesis.

OPCIÓN A

TRADUCCIÓN DE JENOFONTE, *Anábasis* (5 puntos):

Los griegos se retiran hasta el río Tigris donde encuentran la ciudad de Larisa.

οἱ δὲ Ἕλληνες ἀσφαλῶς¹ πορευόμενοι τὸ λοιπὸν τῆς ἡμέρας ἀφίκοντο ἐπὶ τὸν Τίγρητα² ποταμόν. ἐνταῦθα πόλις ἦν ἐρήμη μεγάλη, ὄνομα δ' αὐτῆ ἦν Λάρισα³. ᾤκουν δ' αὐτὴν τὸ παλαιὸν Μῆδοι⁴.

¹ Adverbio de ἀσφαλής. ² Τίγρης, -ητος (ὅ) = Tigris (río de Mesopotamia). ³ Λάρισα, -ης (ῆ) = Larisa (ciudad). ⁴ Μῆδος, -ου (ὅ) = medo o persa.

CUESTIÓN A:

- Análisis morfológico de las palabras subrayadas y análisis sintáctico desde οἱ δὲ Ἕλληνες hasta ποταμόν (1 punto).
- Citar dos términos castellanos derivados de ἰατρός «médico» y dos de ποταμός «río» (1 punto).

CUESTIÓN B:

Responder a una de las dos preguntas siguientes (3 puntos):

- La poesía épica
- El drama ático: tragedia y comedia

OPCIÓN B

TRADUCCIÓN DE LUCAS, *Evangelio* (5 puntos):

Respondiendo a los sacerdotes Jesús explica por qué se reúne con los pecadores

καὶ ἀποκριθεὶς¹ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν πρὸς αὐτούς· «Οὐ χρειαν ἔχουσιν οἱ ὑγιαίνοντες ἰατροῦ ἀλλὰ οἱ κακῶς² ἔχοντες· οὐκ ἐλήλυθα καλέσαι³ δικαίους ἀλλὰ ἁμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν».

¹ Participio pasivo de ἀποκρίνω. ² Adverbio; construcción de ἔχω con adverbio. ³ Infin. con valor final.

CUESTIÓN A:

- Análisis morfológico de las palabras subrayadas y análisis sintáctico desde οὐκ ἐλήλυθα hasta el final (1 punto).
- Citar dos términos castellanos derivados de ἰατρός «médico» y dos de ποταμός «río» (1 punto).

CUESTIÓN B:

Responder a una de las dos preguntas siguientes (3 puntos):

- La poesía épica
- El drama ático: tragedia y comedia